

# INDEX DU VOLUME XXV

---

## *Sommaire du n° XXV/1*

S. AUROUX, Aux lecteurs d'HEL, 3

### **POLITIQUES LINGUISTIQUES 2/2**

D. A. KIBBEE, Présentation, 5

J.-G. TURI, Law and language at the beginning of the new millenium, 7

P. COHEN, L'imaginaire d'une langue nationale : l'État, les langues et l'invention du mythe de l'ordonnance de Villers-Cotterêts à l'époque moderne en France, 19

Y. PORTEBOIS, La réforme de l'orthographe, une affaire d'État, 71

### **VARIA**

P. LAUWERS, Bidirectionnalité, discontinuités et conflits. Un nouveau regard sur la grammaire traditionnelle française de la première moitié du XXe siècle, 87

F. SPITZL-DUPIC, Les deux « grammaires générales » de Johann Severin Vater sont-elles « générales », 129

B. COLOMBAT, La problématique de la « transitivité » dans la tradition grammaticale latine. Quelques Jalons de Priscien aux premiers humanistes, 151

### **LECTURES & CRITIQUES**

#### **ARTICLE CRITIQUE**

*Pour une réhabilitation du langage ordinaire [Béatrice Godart-Wendling]*

à propos de : **Sandra Laugier**, *Recommencer la philosophie- La philosophie américaine aujourd'hui*, Paris, PUF, 1999, coll. : Intervention philosophique, 224 p., ISBN 2-13-050141-9. *Du réel à l'ordinaire. Quelle philosophie du langage aujourd'hui ?* Paris, Vrin, 1999, coll. : Problèmes et Controverses, 176 p., ISBN 2-7116-1393-3.

#### **COMPTE RENDUS**

**Dalimier, Catherine**, *Apollonius Dyscole, Traité des conjonctions*, Paris, Vrin, 2001, coll. : Histoire des doctrines de l'Antiquité classique, 496 p., ISBN 2-7116-1472-7. [Alfons Wouters]

**Nonno, Mario De, Paolo De Paolis & Louis Holtz, eds.**, *Manuscripts and tradition of*

*grammatical texts from Antiquity to the Renaissance*, Cassino, Università di Cassino, 2000, 2 vols, ISBN 88-8317-003-2 [Elsa Marguin]

**Rosén, H.B.**, *Un demi-siècle de linguistique européenne*, Louvain, Peeters, 2001, coll.: Mémoires de la Société de Linguistique de Paris. Nouvelle Série, 132 p., ISBN 90-429-0999-4, prix : 14 € [Gabriel Bergounioux]

**Galazzi, Enrica**, *Le son à l'école ; phonétique et enseignement des langues (fin XIXe-début XXe siècle)*, Brescia, Editrice la Scuola, 2002, ISBN 88-350-1330-5. [Gabriel Bergounioux]

#### NOTES DE LECTURE

**Senger, Ulrike**, *Die Wortbildung von der "Grammaire générale et raisonnée" zur "Grammaire des grammaires"*, Münster, Nodus publikationen, 2001, Vol. 35, coll.: Studium Sprachwissenschaft Beihefte, 371 p., ISBN 3-89323-135-8. [Ilona Pabst]

**Miyawaki, Masataka**, *James Harris's Theory of Universal Grammar. A Synthesis of the Aristotelian and Platonic Conceptions of Language*, Münster, Nodus Publikationen, 2002, 250 p., ISBN 3-89323-312-1. [Roy Harris]

#### *Index des auteurs d'articles / Index of contributors*

Auroux, S., 25/1, p. 3-4

Cesalli, L., 25/2, p. 115-144

Cohen, P., 25/1, p. 19-69

Colombat, B., 25/1, p. 151-172

Garcea, A., 25/2, p. 33-54

Goubier, F., 25/2, p. 85-113

Kibbee, D. A., 25/1, p. 5-6

Lallot, J., 25/2, p. 9-32

Lauwers, P., 25/1, p. 87-128

Lomanto, V., 25/2, p. 33-54

Marmo, C., 25/2, p. 161-194

Panaccio, C., 25/2, p. 145-160

Portebois, Y., 25/1, p. 71-85

Rosier-Catach, I., 25/2, p. 55-84

Spitzl-Dupic, F., 25/1, p. 129-150

Turi, J.-G., 25/1, p. 7-17

#### *Index des matières / Index of subjects*

Articulation linguistique, 25/2, p. 161-194

Bottom-up (ascendant), 25/1, p. 87-128

Cas, 25/1, p. 151-172

Complément, 25/1, p. 87-128

Compositionalité, 25/2, p. 55-84

Concepts, 25/2, p. 145-160

Consignification, 25/2, p. 9-32, p. 55-84

Constantes logiques, 25/2, p. 145-160

Copule, 25/2, p. 115-144

Droit, 25/1, p. 7-17

Droits historiques, 25/1, p. 7-17

Droits linguistiques, 25/1, p. 7-17

Droits universels, 25/1, p. 7-17

Fonction syntaxique, 25/1, p. 87-128

Grammaire comparée, 25/1, p. 129-150

Grammaire générale, 25/1, p. 129-150

Grammaire latine, 25/1, p. 151-172, 25/2, p. 33-54

Grammaire traditionnelle, 25/1, p. 87-128

Grammairiens latins, 25/2, p. 33-54

Histoire de la langue., 25/1, p. 19-69

Identité nationale, 25/1, p. 19-69

Langage mental, 25/2, p. 145-160

Langue nationale, 25/1, p. 19-69

Langue, 25/1, p. 7-17

Localisation, 25/1, p. 7-17

Logique, 25/2, p. 33-54, p. 85-113

Mondialisation, 25/1, p. 7-17

Morphologie, 25/2, p. 33-54

Parties du discours, 25/1, p. 87-128

*Partes orationis*, 25/2, p. 33-54

Pédagogie, 25/1, p. 71-85

Personne, 25/1, p. 151-172

Politique linguistique, 25/1, p. 7-17, p. 71-85

Proposition, 25/2, p. 115-144

Réction, 25/1, p. 151-172

Référence, 25/2, p. 161-194

Réforme de l'orthographe, 25/1, p. 71-85

Régionalisation, 25/1, p. 7-17

- Sémantique, 25/2, p. 115-144, p.161-194  
 Sémantique formelle, 25/2, p. 85-113  
 Signe, 25/2, p. 161-194  
 Signification, 25/2, p. 55-84  
 Signification grammaticale, 25/2, p. 9-32  
 Similarité, 25/2, p. 161-194  
 Symbole, 25/2, p. 161-194  
 Syncatégorème, 25/2, p. 55-84, p. 85-113,  
 p. 115-144, p. 145-160,  
 Syntagme, 25/1, p. 87-128  
 Syntaxe, 25/1, p. 87-128, p. 151-172, 25/2,  
 p. 33-54  
 Théorie de la supposition, 25/2, p. 85-113  
 Top-down (descendant), 25/1, p. 87-128  
 Tradition grecque, 25/2, p. 9-32  
 Tradition latine, 25/1, p. 151-172  
 Transitivity, 25/1, p. 151-172  
 Verbe, 25/1, p. 151-172, 25/2, p. 33-54  
 Verbe substantif, 25/2, p. 55-84  
 Voix verbale (*genus/ significatio/ uerborum*), 25/1, p. 151-172
- Bottom-up, 25/1, p. 87-128  
 Case, 25/1, p. 151-172  
 Clause, 25/2, p. 115-144  
 Comparative grammar, 25/1, p. 129-150  
 Complement, 25/1, p. 87-128  
 Compositionality, 25/2, p. 55-84  
 Concepts, 25/2, p. 145-160  
 Consignification, 25/2, p. 9-32, p. 55-84  
 Copula, 25/2, p. 115-144  
 Formal semantics, 25/2, p. 85-113  
 General grammar, 25/1, p. 129-150  
 Globalisation, 25/1, p. 7-17  
 Government, 25/1, p. 151-172  
 Grammatical meaning, 25/2, p. 9-32  
 Historical Rights, 25/1, p. 7-17  
 Language history, 25/1, p. 19-69  
 Language, 25/1, p. 7-17  
 Latin grammar, 25/1, p. 151-172, 25/2, p.  
 33-54  
 Latin grammarians, 25/2, p. 33-54  
 Law, 25/1, p. 7-17  
 Linguistic articulation, 25/2, p. 161-194  
 Linguistic Law, 25/1, p. 7-17  
 Linguistic policy, 25/1, p. 7-17, p. 71-85  
 Linguistic Rights, 25/1, p. 7-17  
 Logic, 25/2, p. 33-54, p. 85-113  
 Logical constants, 25/2, p. 145-160  
 Mental language, 25/2, p. 145-160  
 Morphology, 25/2, p. 33-54
- National identity, 25/1, p. 19-69  
 National language, 25/1, p. 19-69  
 Partes orationis, 25/2, p. 33-54  
 Parts of speech, 25/1, p. 87-128  
 Pedagogy, 25/1, p. 71-85  
 Person, 25/1, p. 151-172  
 Reference, 25/2, p. 161-194  
 Regionalization, 25/1, p. 7-17  
 Semantics, 25/2, p. 115-144, p. 161-194  
 Sign, 25/2, p. 161-194  
 Signification, 25/2, p. 55-84  
 Similarity, 25/2, p. 161-194  
 Spelling reform, 25/1, p. 71-85  
 Substantive verb, 25/2, p. 55-84  
 Supposition theory, 25/2, p. 85-113  
 Symbol, 25/2, p. 161-194  
 Syncategoremata, 25/2, p. 55-84, p. 85-113,  
 p. 115-144, p. 145-160  
 Syntactic function, 25/1, p. 87-128  
 Syntagm, 25/1, p. 87-128  
 Syntax, 25/1, , p. 87-128, p. 151-172, 25/2,  
 p. 33-54  
 Top-down, 25/1, p. 87-128  
 Traditional grammar, 25/1, p. 87-128  
 Transitivity, 25/1, p. 151-172  
 Universal Rights, 25/1, p. 7-17  
 Verb, 25/1, p. 151-172, 25/2, p. 33-54  
 Verbal voice, (*genus/ significatio/ uerborum*), 25/1, p. 151-172

*Index des noms propres / Index of names*

- Abélard, 25/2, p. 55-84  
 Apollonius Dyscole, 25/2, p. 9-32  
 Aristote, 25/2, p. 9-32, 25/2, p. 161-194  
 Boèce, 25/2, p. 55-84  
 Guillaum de Champeaux, 25/2, p. 55-84  
 Guillaume d'Ockham, 25/2, p. 145-160  
 Ministère de l'Instruction publique, 25/1, p.  
 71-85  
 Priscien, 25/2, p. 33-54, 25/2, p. 55-84  
 Richard Brinkley, 25/2, p. 115-144

- Varron, 25/2, p. 33-54  
 Vater, Johann Severin, 25/1, p. 129-150
- Abelard, 25/2, p. 55-84  
 Apollonius Dyscolus, 25/2, p. 9-32  
 Aristotle, 25/2, p. 9-32, 25/2, p. 161-194  
 Boethius, 25/2, p. 55-84  
 Department of Education, 25/1, p. 71-85  
 Priscianus, 25/2, p. 33-54, p. 55-84
- Walter Burley, 25/2, p. 115-144
- Richard Brinkley, 25/2, p. 115-144  
 Varro, 25/2, p. 33-54  
 Vater, Johann Severin, 25/1, p. 129-150  
 Walter Burley, 25/2, p. 115-144  
 William of Champeaux, 25/2, p. 55-84  
 William of Ockham, 25/2, p. 145-160

*Index des langues / Index of languages*

Français, 25/1, p. 19-69, p. 71-85, p. 87-128  
 Latin, 25/2, p. 33-54

French, 25/1, p. 19-69, p. 71-85, p. 87-128  
 Latin, 25/2, p. 33-54

*Index des noms géographiques / Index of geographical terms*

Allemagne, 25/1, p. 129-150 128  
 France, 25/1, p. 19-69, p. 71-85, p. 87-

Germany, 25/1, p. 129-150 128  
 France, 25/1, p. 19-69, p. 71-85, p. 87-

*Index des périodes étudiées / Chronological index*

Antiquité, 25/1, p. 151-172  
 Antiquité grecque, 25/2, p. 9-32  
 Antiquité latine, 25/2, p. 33-54  
 Moyen âge, 25/1, p. 151-172, 25/2, p. 55-84, p. 145-160  
 13<sup>e</sup> siècle, 25/2, p. 85-113  
 14<sup>e</sup> siècle, 25/2, p. 115-144

Renaissance, 25/1, p. 151-172  
 16<sup>e</sup> siècle, 25/1, p. 19-69  
 Epoque moderne, 25/1, p. 19-69  
 19<sup>e</sup> siècle, 25/1, p. 71-85, p. 129-150  
 20<sup>e</sup> siècle, 25/1, p. 87-128  
 21<sup>e</sup> siècle, 25/1, p. 7-17

Antiquity, 25/1, p. 151-172  
 Greek antiquity, 25/2, p. 9-32  
 Latin antiquity, 25/2, p. 33-54  
 Middle Ages, 25/1, p. 151-172, 25/2, p. 55-84, p. 145-160  
 13<sup>th</sup> century, 25/2, p. 85-113  
 14<sup>th</sup> century, 25/2, p. 115-144

Renaissance, 25/1, p. 151-172  
 16<sup>th</sup> century, 25/1, p. 19-69  
 Early modern, 25/1, p. 19-69  
 19<sup>th</sup> century, 25/1, p. 71-85, p. 129-150  
 20<sup>th</sup> century, 25/1, p. 87-128  
 21<sup>st</sup> century, 25/1, p. 7-17